叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 1 个章节

1. 50幅图画书(book Of 50 Pictures) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

50幅图画书(Book of 50 Pictures)
第1/1页

[bʊk]
BOOK
书

书

[ʌv; əv]
OF
的

的

- ['pɪktʃərz] .
50 PICTURES .
- 图片 .

50 张图片。

['kɑːnkɔːrd] , [en] . [eɪtʃ] . :
CONCORD , N . H . :
和睦 , N . H . :

新罕布什尔州康科德:

['ruːfəs] ['mɛrəl] .
RUFUS MERRILL .
鲁弗斯 梅里尔 .

鲁弗斯·梅里尔。

[[ˌpiː 'dʒiː][wʌn]]
[Pg 1]
[页 1]

[第1页]

['tʃaɪldz] [bʊk]
CHILD'S BOOK
孩子的 书

儿童读物

[ʌv; əv]
OF
的

的

- ['pɪktʃərz] .
100 PICTURES .
- 图片 .

100 张图片。

['kɑːnkɔːrd] , [en] . [eɪtʃ] . :
CONCORD , N . H . :
和睦 , N . H . :

新罕布什尔州康科德:

['ruːfəs] ['mɛrəl] .
RUFUS MERRILL .
鲁弗斯 梅里尔 .

鲁弗斯·梅里尔。

[[ˌpiː ˈdʒiː][ˌtuːˈtuː]]
[Pg 2]
[页 2]

[第2页]

[[ˌpiː ˈdʒiː][θriː]]
[Pg 3]
[页 3]

[第3页]

[ˌtʃaɪˈniːz] .
Chinese .
中国人 .

中国人。

[bʊk] [ʌv; əv] [ˈpɪktʃərz] .
BOOK OF PICTURES .
书 的 图片 .

图画书。

[ˈpiːkɑːk] .
Peacock .
孔雀 .

孔雀。

[ðə; ði] [ˈpiːkɑːk] [ɪz][ə; eɪ] [ˈveri] [ˈprɪti] [bɜːrd] , [ænd; ənd][ɪts][teɪl] [ˈfɛðɚz] [ɑːr; ər] [θriː] [fiːt] [lɔːŋ] .
The Peacock is a very pretty bird , and its tail feathers are three feet long .
这 孔雀 是 一个 非常 漂亮的 鸟 , 和 它是 尾巴 羽毛 是 三 脚 长的 .

孔雀是一种非常漂亮的鸟，它的尾羽长达三英尺。

[[ˌpiː ˈdʒiː][fɔːr]]
[Pg 4]
[页 4]

[第4页]

[kaʊ] [ænd; ənd][kæf] .
Cow and Calf .
奶牛 和 小牛 .

母牛和小牛。

[ə; eɪ] [faɪn] [koʊlt] .
A Fine Colt .
一个 美好的 小马 .

一匹漂亮的柯尔特马。

[[ˌpiː ˈdʒiː][faɪv]]
[Pg 5]
[页 5]

[第5页]

[ðə; ði][ˈlaɪən] [ˈrɔrz] .
The Lion roars .
这 狮子 咆哮 .

狮子咆哮了。

[ðə; ði][ˈziːbrə][ɪz][ə; eɪ][smɔːl] [hɔːrs] .
The Zebra is a small horse .
这 斑马 是 一个 小的 马 .

斑马是一种小型马。

[ˈmʌŋki] [ˈdrɪŋkɪŋ] [frʌm; frəm][ə; eɪ] [glæs] .
Monkey drinking from a glass .
猴 喝 从 一个 玻璃 .

猴子在用玻璃杯喝水。

[[ˌpiː 'dʒiː][sɪks]]
[Pg 6]
[页 6]

[第6页]

[ɑːks][mjuːl] [kaʊ]
Ox Mule Cow
牛 骡子 奶牛

牛 骡子 母牛

['tɜːrki] [guːs] [dʌk]
Turkey Goose Duck
火鸡 鹅 鸭子

火鸡鹅鸭

['tɜːrt(ə)l] ['biːhaɪv] [læm]
Turtle Beehive Lamb
龟 蜂窝 羊肉

海龟蜂巢羔羊

['endʒɪn] [bel] ['stiːmʃɪp]
Engine Bell Steamship
引擎 钟 轮船

引擎钟蒸汽船

[[ˌpiː 'dʒiː]['sɛvən]]
[Pg 7]
[页 7]

[第7页]

[bɔɪ] [ænd; ənd] [hɔːrs] .
Boy and Horse .
男生 和 马 .

男孩和马。

[dɔːg] ['bɑːkiŋ] .
Dog Barking .
狗 叫声 .

狗吠叫。

[æn; ən][ɑːks] .
An Ox .
一个 牛 .

一头牛。

[[ˌpiː 'dʒiː][eɪt]]
[Pg 8]
[页 8]

[第 8 页]

[kɑːr]['endʒɪn][kɑːrt]
Car Engine Cart
车 引擎 大车

汽车发动机车

[veɪs] ['pɑːkɪt] - [bʊk] ['pɪtʃər]
Vase Pocket - book Pitcher
花瓶 口袋 - 书 投手

花瓶 袖珍水壶

[hɔːrs] [wɑːtʃ] [dɔːg] [wiːt]
Horse Watch Dog Wheat
马 手表 狗 小麦

马看门狗小麦

['bɑːnɪt] [roʊz] [hæt] [haʊs]
Bonnet **Rose** **Hat** **House**
引擎盖 玫瑰 帽子 房子

邦尼玫瑰帽屋

[muːn] [ʃɪp] [stoʊv]
Moon **Ship** **Stove**
月亮 船 火炉

月球飞船炉灶

[[ˌpiː ˈdʒiː][naɪn]]
[Pg 9]
[页 9]

[第9页]

['meksɪkən][wɔːr] [hɔːrs] .
Mexican **War** **Horse** **.**
墨西哥 战争 马 .

墨西哥战马。

[ˌkæŋgəˈruː] .
Kangaroo **.**
袋鼠 .

袋鼠。

[ðə; ði] [aʊl] .
The **Owl** **.**
这 猫头鹰 .

猫头鹰。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 10]
[页 -]

[第10页]

[ʃɪp] ['goʊɪŋ][tuː; tə] [siː] .
Ship **going** **to** **Sea** **.**
船 去 到 海 .

出海的船。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 11]
[页 -]

[第11页]

[fɑːks][ænd; ənd] [aʊl] .
Fox **and** **Owl** **.**
狐狸 和 猫头鹰 .

狐狸和猫头鹰。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 12]
[页 -]

[第12页]

[bɜːrd][ænd; ənd] [biː] .
Bird **and** **Bee** **.**
鸟 和 蜜蜂 .

鸟和蜜蜂。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 13]
[页 -]

[第13页]

[kæt][ænd; ənd][dɔːg] .
Cat and Dog .
猫 和 狗 .

猫和狗。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 14]
[页 -]

[第14页]

[maʊs] [ænd; ənd] [ˈmʌŋki] .
Mouse and Monkey .
老鼠 和 猴 .

老鼠和猴子。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 15]
[页 -]

[第15页]

[bɜːrd] [ˈsɪŋɪŋ] .
Bird Singing .
鸟 歌唱 .

鸟鸣声。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 16]
[页 -]

[第16页]

[bɔɪz] [æt; ət] [pleɪ] .
Boys at Play .
男孩们 在 玩 .

男孩玩耍。

[ˈruːfəs] [ˈmɛrəl] ,
RUFUS MERRILL ,
鲁弗斯 梅里尔 ,

鲁弗斯·梅里尔

[ˈɑːpəzɪt] [ˈgæs] - [hoʊˈtel] ,
OPPOSITE GASS ' HOTEL ,
对面的 气体 - 酒店 ,

位于加斯酒店对面

[ˈkɑːnkɔːrd] , [en] . [eɪtʃ] .
CONCORD , N . H .
和睦 , N . H .

新罕布什尔州康科德

[ˌmænjuˈfæktʃərz]
MANUFACTURES
制成品

制成品

[ˈdaiəriz] [fɔːr; fər] [iːtʃ] [jɪr] ,
DIARIES for each year ,
日记 为了 每个 年 ,

每年的日记,

[ˈfæməli] [ɪkˈspendɪtʃər] [ˈdaiəriz] ,
FAMILY EXPENDITURE DIARIES ,
家庭 支出 日记 ,

家庭支出日记

[tʌk] [ˌmɛməˈændəmz] [ʌv; əv][ɔːl]['saɪzɪz] ,
TUCK **MEMORANDUMS** **of** **all** **sizes** **,**
塞进 备忘录 的 全部 尺寸 ,

各种尺寸的塔克备忘录

[blæŋk] [noʊt] [bʊks] ,
BLANK **NOTE** **BOOKS** **,**
空白的 笔记 图书 ,

空白笔记本

[blæŋk] [rɪ'siːt] [bʊks] ,
BLANK **RECEIPT** **BOOKS** **,**
空白的 收据 图书 ,

空白收据簿

[kɔːrt] ['dɔkits] ,
COURT **DOCKETS** **,**
法庭 案卷 ,

法庭案卷

[taʊn] ['rekərdz] ,
TOWN **RECORDS** **,**
镇 记录 ,

城镇记录，

['ɪnvəntɔːri] [bʊks] ,
INVENTORY **BOOKS** **,**
存货 图书 ,

库存账簿

['kaʊnti] ['rekərdz] ,
COUNTY **RECORDS** **,**
县 记录 ,

县级记录，

[blæŋk] [diːdz] , ['liːsɪz] ,
BLANK **DEEDS** **,** **LEASES** **,**
空白的 契约 , 租赁 ,

空白契约、租赁协议

[kɔːrt] [ænd; ənd] ['dʒʌstɪs] [rɪts] ,
COURT **AND** **JUSTICE** **WRITS** **,**
法庭 和 正义 令状 ,

法院和司法部门撰写，

[ænd; ənd][ɔːl] ['ʌðər] [blæŋks] [juːst] [baɪ] ['ʃɛrəfs] ,
and **all** **other** **Blanks** **used** **by** **Sheriffs** **,**
和 全部 其他 空白 用过的 经过 警长 ,

以及警长使用的所有其他空白钞票，

[dˈʒʌstɪsɪz] , [sɪˈlektmæn] , & [siː] . & [siː] .
Justices **,** **Selectmen** **,** **&** **c** **.** **&** **c** **.**
法官们 , 镇议员 , & c . & c .

法官、镇议员等。

[ɑːr] . [em] . [ɪz]['dʒen(ə)rəl]['eɪdʒənt][fɔːr; fər][ɔːl] [rɪ'vjuːz] , ['mægəzinz] , [ænd; ənd] [ˌpiəri'ɔdikəlz] ,
R **.** **M** **.** **is** **general** **Agent** **for** **all** **REVIEWS** **,** **MAGAZINES** **,** **and** **PERIODICALS** **,**
拉 . M . 是 一般的 代理人 为了 全部 评论 , 杂志 , 和 期刊 ,

RM是所有评论、杂志和期刊的总代理商。

[ænd; ənd] [wɪl] ['fɜːrnɪʃ] [ðem; ðəm][æt; ət][ðə; ði] ['pʌblɪʃərz] - ['praɪsɪz] .
and **will** **furnish** **them** **at** **the** **publishers** **'** **prices** **.**
和 将要 提供 他们 在 这 出版商 - 价格 .

并将按出版商的价格提供。

[-]	[noʊt]	:
TRANSCRIBER'S	**NOTE**	**:**
转录员的	笔记	:

转录员注:

[ðer; ðər]	[ɪz]	[ə; eɪ]	[dɪ'skrepənsi]	[bɪ'twiːn]	[ðə; ði]	['kʌvər]	[ænd; ənd]	[ðə; ði]	['taɪt(ə)l]	[peɪdʒ]	;	[ðer; ðər]	[ɑːr; ər]
There	**is**	**a**	**discrepancy**	**between**	**the**	**cover**	**and**	**the**	**title**	**page**	**;**	**there**	**are**
那里	是	一个	差异	之间	这	覆盖	和	这	标题	页	;	那里	是

['æktʃuəli]	-	['pɪktʃərz]	,
actually	**50**	**pictures**	**,**
实际上	-	图片	,

封面和扉页不符；实际上有50张图片。

[nɑːt]	-	.
not	**100**	**.**
不是	-	.

不是100。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神